

<p>Lodówka turystyczna na wkłady chłodzące Cooler box with cooling inserts Kühlbox mit Kühlakkus Turistická chladiaca box s chladiacimi vložkami Glacière avec inserts réfrigérants Frigorifero da viaggio con inserti refrigeranti Nevera de viaje con insertos refrigerantes Turistická chladicí box s chladiacimi vložkami Turismijahutaja külmutusseentega туристичний охолоджувальний ящик з охолоджувальними вставками Frigider de voiaj cu inserturi refrigerante Turistinis šaldytuvas su aušinimo įdėklais Turisztikai hűtődoboz hűtőbetétekkel туристическа хладилна чанта с охладителни вложки</p>	<p>Made in UE</p>	<p>Manufactured for: Kamai AGD Sp. z o. o. Wola Batorska 1018, 32-007 Zabierzów Bocheński</p>
---	-------------------	---

PL Instrukcja użytkowania

Wybierając lodówkę turystyczną, należy dobrać jej pojemność do ilości produktów, które planujemy schłodzić, zwracając uwagę na większą pojemność i szczelne zamknięcie w przypadku dłuższych podróży. Przed użyciem warto upewnić się, że wkłady mrożące zostały w pełni zamrożone, co zazwyczaj zajmuje od 8 do 12 godzin. Ważne jest, aby wkłady były równomiernie rozmieszczone w lodówce, najlepiej na dnie lub pomiędzy warstwami produktów. Przed umieszczeniem w lodówce warto upewnić się, że produkty są już schłodzone, co pozwoli dłużej utrzymać niską temperaturę. Po każdym otwarciu pokrywy należy szczelnie zamknąć, aby uniknąć szybkiego wzrostu temperatury. Lodówkę warto otwierać jak najrzadziej i przechowywać w miejscu chronionym przed słońcem oraz wysokimi temperaturami, najlepiej w cieniu lub chłodnym miejscu, co wydłuży czas chłodzenia.

PL Instrukcja bezpieczeństwa

Stawiaj lodówkę na płaskiej, stabilnej powierzchni, unikając nierównego podłoża. Pamiętaj, aby lodówka nie była przykryta ani umieszczona w ciasnym miejscu, co może negatywnie wpłynąć na efektywność jej działania. Wkłady mrożące używaj zgodnie z zaleceniami producenta, wymieniaj uszkodzone wkłady i unikaj ich nadmiernego schładzania. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec wypadkom. Przed przenoszeniem zabezpiecz zawartość lodówki i upewnij się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta. Unikaj wystawiania lodówki na działanie wysokich temperatur i bezpośredniego słońca. Aby wydłużyć żywotność lodówki, myj ją miękką gąbką i łagodnym deterdżentem, a następnie dokładnie susz przed przechowywaniem. Przechowuj ją w suchym, wentylowanym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur. Stosowanie się do tych zasad zapewnia bezpieczne i długotrwałe użytkowanie produktu.

EN User Manual

When choosing a cooler, match its capacity to the amount of products you plan to chill, paying attention to a larger capacity and a tight seal for longer trips. Before use, ensure that the freezing inserts are fully frozen, which typically takes 8 to 12 hours. It is important that the inserts are evenly distributed inside the cooler, ideally at the bottom or between layers of products. Before placing items in the cooler, make sure they are already chilled, as this will help maintain a low temperature for a longer period. After each opening, make sure to tightly close the lid to avoid a rapid rise in temperature. The cooler should be opened as infrequently as possible and stored in a place protected from sunlight and high temperatures, preferably in the shade or a cool spot, to extend cooling time.

EN Safety Instructions

Place the cooler on a flat, stable surface, avoiding uneven ground. Ensure that the cooler is not covered or placed in a cramped space, as this could negatively affect its efficiency. Use the freezing inserts according to the manufacturer's instructions, replace damaged inserts, and avoid over-chilling them. Keep the product out of the reach of children to prevent accidents. Before moving the cooler, secure its contents and ensure that the lid is tightly closed. Avoid exposing the cooler to high temperatures and direct sunlight. To extend the lifespan of the cooler, clean it with a soft sponge and mild detergent, then thoroughly dry it before storage. Store it in a dry, ventilated area, away from moisture and extreme temperatures. Following these guidelines ensures safe and long-lasting use of the product.

DE Gebrauchsanweisung

Wählen Sie eine Kühltasche, deren Volumen der Menge an Produkten entspricht, die Sie kühlen möchten. Achten Sie auf ein größeres Volumen und eine gute Versiegelung, wenn Sie längere Reisen unternehmen. Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Kühlakkus vollständig eingefroren sind, was in der Regel 8 bis 12 Stunden dauert. Es ist wichtig, dass die Kühlakkus gleichmäßig in der Kühltasche verteilt sind, am besten am Boden oder zwischen den Produktschichten. Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen der Produkte, dass diese bereits gekühlt sind, um die niedrige Temperatur länger zu halten. Schließen Sie den Deckel nach jedem Öffnen dicht, um einen schnellen Anstieg der Innentemperatur zu vermeiden. Öffnen Sie die Kühltasche so selten wie möglich und lagern Sie sie an einem Ort, der vor direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen geschützt ist. Am besten im Schatten oder an einem kühlen Ort, um die Kühlzeit zu verlängern.

DE Sicherheitsanweisung

Stellen Sie die Kühltasche auf eine flache, stabile Oberfläche und vermeiden Sie unebene Untergründe. Achten Sie darauf, dass die Kühltasche nicht abgedeckt oder in einem engen Raum platziert wird, da dies die Effizienz ihrer Funktion beeinträchtigen kann. Verwenden Sie die Kühlakkus gemäß den Anweisungen des Herstellers, tauschen Sie beschädigte Akkus aus und vermeiden Sie eine übermäßige Kühlung. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden. Sichern Sie vor dem Transport den Inhalt der Kühltasche und stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist. Vermeiden Sie es, die Kühltasche hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen. Um die Lebensdauer der Kühltasche zu verlängern, reinigen Sie sie mit einem weichen Schwamm und einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie sie gründlich ab, bevor Sie sie verstauen. Bewahren Sie sie an einem trockenen, belüfteten Ort fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen auf. Die Beachtung dieser Hinweise gewährleistet eine sichere und langanhaltende Nutzung des Produkts.

SK Návod na používanie

Pri výbere turistickej chladničky je dôležité prispôbiť jej kapacitu množstvu výrobkov, ktoré plánujeme ochladiť, pričom treba dbať na väčšiu kapacitu a tesné uzavretie v prípade dlhších ciest. Pred použitím je vhodné sa uistiť, že mraziace vložky sú úplne zamrznuté, čo obvykle trvá od 8 do 12 hodín. Dôležité je, aby boli vložky rovnomerne rozmiestnené v chladničke, ideálne na dne alebo medzi vrstvami výrobkov. Pred umiestnením do chladničky je dobré sa uistiť, že produkty sú už ochladené, čo umožní dlhšie udržiavať nízku teplotu. Po každom otvorení je potrebné viečko dôkladne uzavrieť, aby sa zabránilo rýchlemu nárastu teploty. Chladničku je vhodné otvárať čo najmenej a skladovať na mieste chránenom pred slnkom a vysokými teplotami, najlepšie v tieni alebo chladnom mieste, čo predĺži dobu chladenia.

SK Bezpečnostný návod

Umiestnite chladničku na rovný, stabilný povrch, vyhýbajte sa nerovným podkladom. Dbajte na to, aby chladnička nebola zakrytá ani umiestnená na stiesnenom mieste, čo by mohlo negatívne ovplyvniť jej účinnosť. Používajte mraziace vložky podľa odporúčania výrobcu, vymieňajte poškodené vložky a vyhýbajte sa ich nadmernému ochladzovaniu. Ukladajte produkt mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám. Pred prenášaním zabezpečte obsah chladničky a uistite sa, že veiko je dôkladne uzavreté. Vyhňte sa vystaveniu chladničky vysokým teplotám a priamemu slnečnému žiareniu. Na predĺženie životnosti chladničky ju umývajte jemnou hubkou a šetrným čistiacim prostriedkom a potom dôkladne vysušte pred uložením. Uchovávajte ju na suchom, vetranom mieste, mimo vlhkosti a extrémnych teplôt. Dodržiavanie týchto pravidiel zaručuje bezpečné a dlhodobé používanie produktu.

FR Instructions d'utilisation

Lorsque vous choisissez une glacière, il est important d'adapter sa capacité à la quantité de produits que vous prévoyez de refroidir, en accordant une attention particulière à une plus grande capacité et à un système de fermeture hermétique pour les voyages plus longs. Avant utilisation, il est recommandé de vérifier que les blocs réfrigérants sont complètement congelés, ce qui prend généralement de 8 à 12 heures. Il est important que les blocs soient répartis uniformément dans la glacière, de préférence au fond ou entre les couches de produits. Avant de placer les produits dans la glacière, assurez-vous qu'ils sont déjà refroidis, ce qui aidera à maintenir une température basse plus longtemps. Après chaque ouverture, il est essentiel de refermer hermétiquement le couvercle pour éviter une élévation rapide de la température. Il est conseillé d'ouvrir la glacière le moins souvent possible et de la stocker dans un endroit protégé du soleil et des températures élevées, de préférence à l'ombre ou dans un endroit frais, ce qui prolongera la durée du refroidissement.

Instructions de sécurité

Placez la glacière sur une surface plane et stable, en évitant les sols inégaux. Assurez-vous que la glacière n'est ni recouverte ni placée dans un endroit étroit, ce qui pourrait affecter négativement son efficacité. Utilisez les blocs réfrigérants conformément aux recommandations du fabricant, remplacez les blocs endommagés et évitez de les refroidir excessivement. Conservez le produit hors de portée des enfants pour éviter les accidents. Avant de déplacer la glacière, sécurisez son contenu et assurez-vous que le couvercle est bien fermé. Évitez d'exposer la glacière à des températures élevées et à la lumière directe du soleil. Pour prolonger la durée de vie de la glacière, nettoyez-la avec une éponge douce et un détergent doux, puis séchez-la soigneusement avant de la ranger. Conservez-la dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes. Suivre ces consignes garantit une utilisation sûre et durable du produit.

IT Istruzioni per l'uso

Quando si sceglie una ghiacciaia, è importante adattare la sua capacità alla quantità di prodotti che si intende raffreddare, prestando attenzione a una maggiore capacità e a una chiusura ermetica per i viaggi più lunghi. Prima dell'uso, è consigliabile assicurarsi che i blocchi refrigeranti siano completamente congelati, il che di solito richiede dalle 8 alle 12 ore. È fondamentale che i blocchi siano distribuiti uniformemente nella ghiacciaia, preferibilmente sul fondo o tra gli strati di prodotti. Prima di inserire i prodotti nella ghiacciaia, è consigliabile verificarne il raffreddamento, poiché ciò contribuirà a mantenere bassa la temperatura per un periodo più lungo. Dopo ogni apertura, il coperchio deve essere chiuso ermeticamente per evitare un rapido aumento della temperatura. È consigliabile aprire la ghiacciaia il meno possibile e conservarla in un luogo protetto dalla luce solare diretta e dalle alte temperature, preferibilmente all'ombra o in un luogo fresco, per prolungare il tempo di raffreddamento.

Istruzioni di sicurezza

Posiziona la ghiacciaia su una superficie piana e stabile, evitando terreni irregolari. Assicurati che la ghiacciaia non sia coperta né collocata in uno spazio angusto, poiché ciò potrebbe influire negativamente sulla sua efficienza. Utilizza i blocchi refrigeranti seguendo le indicazioni del produttore, sostituisci quelli danneggiati e evita di raffreddarli eccessivamente. Conserva il prodotto fuori dalla portata dei bambini per prevenire incidenti. Prima di spostare la ghiacciaia, assicurati che il contenuto sia protetto e che il coperchio sia ben chiuso. Evita di esporre la ghiacciaia a temperature elevate o alla luce diretta del sole. Per prolungare la durata della ghiacciaia, puliscila con una spugna morbida e un detergente delicato, quindi asciugala accuratamente prima di riporla. Conservala in un luogo asciutto e ventilato, lontano dall'umidità e dalle temperature estreme. Seguire queste istruzioni garantisce un utilizzo sicuro e duraturo del prodotto.

ES Instrucciones de uso

Al elegir una nevera portátil, debe ajustar su capacidad a la cantidad de productos que planea enfriar, prestando atención a una mayor capacidad y un cierre hermético en caso de viajes largos. Antes de usarla, es recomendable asegurarse de que los bloques refrigerantes estén completamente congelados, lo que generalmente toma de 8 a 12 horas. Es importante que los bloques estén distribuidos de manera uniforme en la nevera, preferiblemente en el fondo o entre las capas de productos. Antes de colocar los productos en la nevera, asegúrese de que ya estén enfriados, lo que ayudará a mantener una temperatura baja durante más tiempo. Después de cada apertura, cierre la tapa herméticamente para evitar un aumento rápido de la temperatura. Es recomendable abrir la nevera lo menos posible y guardarla en un lugar protegido del sol y de altas temperaturas, preferiblemente a la sombra o en un lugar fresco, lo que prolongará el tiempo de enfriamiento.

Instrucciones de seguridad

Coloca la nevera en una superficie plana y estable, evitando suelos irregulares. Asegúrate de que la nevera no esté cubierta ni colocada en un espacio estrecho, ya que esto podría afectar negativamente su eficiencia. Utiliza los bloques refrigerantes según las recomendaciones del fabricante, reemplaza los bloques dañados y evita enfriarlos excesivamente. Guarda el producto fuera del alcance de los niños para prevenir accidentes. Antes de mover la nevera, asegúrate de asegurar su contenido y de que la tapa esté cerrada herméticamente. Evita exponer la nevera a altas temperaturas o a la luz solar directa. Para prolongar la vida útil de la nevera, límpiala con una esponja suave y un detergente suave, luego sécala completamente antes de almacenarla. Guárdala en un lugar seco y ventilado, alejada de la humedad y de temperaturas extremas. Seguir estas indicaciones garantiza un uso seguro y duradero del producto.

CZ Návod k použití

Při výběru turistické chladničky je nutné zvolit její kapacitu podle množství produktů, které plánujeme ochladit, přičemž pro delší cesty je dobré zvolit model s větší kapacitou a možností těsného uzavření. Před použitím je důležité se ujistit, že chladicí vložky byly plně zmrazené, což obvykle trvá 8 až 12 hodin. Důležité je, aby vložky byly rovnoměrně rozmístěny v chladničce, ideálně na dně nebo mezi vrstvami produktů. Před vložením do chladničky se ujistěte, že produkty jsou již vychlazené, což umožní delší udržení nízké teploty. Po každém otevření je třeba víko chladničky těsně uzavřít, aby se předešlo rychlému vzestupu teploty. Chladničku je dobré otevřít co nejméně a uchovávat ji na místě chráněném před sluncem a vysokými teplotami, nejlépe ve stínu nebo na chladném místě, což prodlouží dobu chlazení.

Bezpečnostní pokyny

Postavte chladničku na rovnou, stabilní plochu a vyhněte se nerovným podložkám. Pamatujte, že chladnička by neměla být zakrytá ani umístěná na stísněném místě, což by mohlo negativně ovlivnit její účinnost. Používejte chladicí vložky podle pokynů výrobce, vyměňujte poškozené vložky a vyhněte se jejich nadměrnému zchlazení. Uchovávejte produkt mimo dosah dětí, aby se předešlo nehodám. Před přenášením zajistěte obsah chladničky a ujistěte se, že víko je pevně uzavřené. Vyhněte se vystavování chladničky vysokým teplotám a přímému slunečnímu záření. Pro prodloužení životnosti chladničky ji umyjte měkkou houbou a jemným detergentem a poté ji důkladně osušte před uložením. Uchovávejte ji na suchém, větraném místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot. Dodržováním těchto pravidel zajistíte bezpečné a dlouhodobé používání produktu.

ET Kasutusjuhend

Valides turismikülmiku, tuleks valida selle maht vastavalt toodete hulga, mida plaanite jahutada, pöörates tähelepanu suuremale mahule ja tihedale sulgemisele pikemate reise jaoks. Enne kasutamist on soovitatav veenduda, et külmuspadjad on täielikult külmunud, mis tavaliselt võtab aega 8 kuni 12 tundi. Oluline on, et padjad oleksid külmikus ühtlaselt jaotatud, eelistatavalt põhjas või toodete kihtide vahel. Enne külmikusse panemist on hea veenduda, et tooted on juba jahutatud, kuna see aitab hoida madalat temperatuuri kauem. Iga avamise järel tuleb kaas tihedalt sulgeda, et vältida temperatuuri kiiret tõusu. Külmikut tuleks avada võimalikult harva ja hoida päikesevalguse ja kõrgete temperatuuride eest kaitstud kohas, eelistatavalt varjus või jahedas kohas, et pikendada jahutusaega.

Ohutusjuhend

Asetage külmik tasasele, stabielsele pinnale, vältides ebaühtlasi aluseid. Pidage meeles, et külmik ei tohiks olla kaetud ega paigutatud kitsasse kohta, kuna see võib negatiivselt mõjutada selle töö efektiivsust. Kasutage külmuspadjaid vastavalt tootja soovitusetele, vahetage kahjustatud padjad välja ja vältige nende liialt jahutamist. Hoidke toodet laste käeulatuses eemal, et vältida õnnetusi. Enne liikumist kindlustage külmiku sisu ja veenduge, et kaas oleks korralikult suletud. Vältige külmiku kokkupuudet kõrgete temperatuuride ja otsese päikesevalgusega. Külmiku eluiga pikendamiseks peske seda pehme käsna ja õrna pesuvahendiga ning kuivatage hoolikalt enne hoiustamist. Hoidke seda kuivas, ventileeritud kohas, eemal niiskusest ja äärmuslikest temperatuuridest. Nende juhiste järgimine tagab toote ohutu ja pikaajalise kasutamise.

UK

Инструкция з використання

Вибираючи туристичний холодильник, необхідно підібрати його об'єм відповідно до кількості продуктів, які плануємо охолодити, звертаючи увагу на більший об'єм та герметичне закриття у разі тривалих подорожей. Перед використанням варто переконаватися, що охолоджувальні елементи були повністю заморожені, що зазвичай займає від 8 до 12 годин. Важливо, щоб елементи були рівномірно розміщені в холодильнику, найкраще на дні або між шарами продуктів. Перед тим як покласти продукти в холодильник, переконайтеся, що вони вже охолоджені, це дозволить довше підтримувати низьку температуру. Після кожного відкриття кришку слід щільно закривати, щоб уникнути швидкого підвищення температури. Варто відкривати холодильник якомога рідше та зберігати його в місці, захищеному від сонця та високих температур, найкраще в тіні або прохолодному місці, що продовжить час охолодження.

Инструкция з безпеки

Встановлюйте холодильник на рівну, стійку поверхню, уникаючи нерівного ґрунту. Пам'ятайте, що холодильник не повинен бути накритий або розміщений у тісному місці, оскільки це може негативно вплинути на його ефективність. Використовуйте охолоджувальні елементи відповідно до рекомендацій виробника, замінійте пошкоджені елементи та уникайте їх надмірного охолодження. Зберігайте продукт поза зоною досяжності дітей, щоб уникнути нещасних випадків. Перед транспортуванням зафіксуйте вміст холодильника та переконайтеся, що кришка щільно закрита. Уникайте впливу високих температур та прямого сонячного світла на холодильник. Для продовження терміну служби холодильника мийте його м'якою губкою та м'яким мийним засобом, а потім ретельно висушуйте перед зберіганням. Зберігайте холодильник у сухому, провітрюваному місці, подалі від вологи та екстремальних температур. Дотримання цих правил забезпечить безпечне та тривале використання продукту.

RO

Instrucțiuni de utilizare

Atunci când alegeți un frigider portabil, este important să selectați capacitatea acestuia în funcție de cantitatea de produse pe care intenționați să le răciți, acordând atenție unei capacități mai mari și unei închideri etanșe în cazul călătoriilor mai lungi. Înainte de utilizare, asigurați-vă că elementele de răcire au fost complet înghețate, proces care durează de obicei între 8 și 12 ore. Este important ca elementele de răcire să fie distribuite uniform în frigider, de preferat pe fundul acestuia sau între straturile de produse. Înainte de a plasa produsele în frigider, asigurați-vă că acestea sunt deja răcite, ceea ce va ajuta la menținerea temperaturii scăzute pentru o perioadă mai lungă. După fiecare deschidere, capacul trebuie închis ermetic pentru a evita creșterea rapidă a temperaturii. Frigiderul trebuie deschis cât mai rar posibil și păstrat într-un loc ferit de soare și de temperaturi ridicate, de preferat la umbră sau într-un loc răcoros, pentru a prelungi timpul de răcire.

Instrucțiuni de siguranță

Așezați frigiderul pe o suprafață plană și stabilă, evitând terenurile denivelate. Asigurați-vă că frigiderul nu este acoperit sau plasat într-un spațiu îngust, ceea ce ar putea afecta negativ eficiența funcționării sale. Utilizați elementele de răcire conform recomandărilor producătorului, înlocuiți elementele deteriorate și evitați supra-răcirea acestora. Păstrați produsul departe de accesul copiilor pentru a preveni accidente. Înainte de a muta frigiderul, asigurați conținutul și verificați ca capacul să fie bine închis. Evitați expunerea frigiderului la temperaturi ridicate și la razele directe ale soarelui. Pentru a prelungi durata de viață a frigiderului, curățați-l cu un burete moale și un detergent delicat, apoi uscați-l bine înainte de depozitare. Păstrați-l într-un loc uscat și bine ventilat, departe de umiditate și temperaturi extreme. Respectarea acestor instrucțiuni asigură o utilizare sigură și de lungă durată a produsului.

LT

Naudojimo instrukcija

Renkantis turistinį šaldytuvą, reikia pasirinkti jo talpą pagal produktų kiekį, kurį planuojate atvėsinti, atkreipiant dėmesį į didesnę talpą ir sandarią uždarymą ilgoms kelionėms. Prieš naudojimą verta įsitikinti, kad šaldymo įdėklai visiškai sušalę, tai paprastai užtrunka nuo 8 iki 12 valandų. Svarbu, kad įdėklai būtų tolygiai paskirstyti šaldytuve, geriausia ant dugno arba tarp produktų sluoksnių. Prieš dedant produktus į šaldytuvą, verta įsitikinti, kad jie jau atvėsinti, tai padės ilgiau išlaikyti žemą temperatūrą. Po kiekvieno atidarymo dangtį reikia sandariai uždaryti, kad išvengtumėte greito temperatūros padidėjimo. Šaldytuvą verta atidaryti kuo rečiau ir laikyti vietoje, apsaugotoje nuo saulės ir aukštų temperatūrų, geriausia pavėsyje arba vėsoje vietoje, kas pratęs šaldymo laiką.

Saugos instrukcija

Statykite šaldytuvą ant lygaus, stabilų paviršių, vengiant nelygių pagrindų. Atminkite, kad šaldytuvus neturėtų būti uždengtas ar statomas ankštesiose vietose, nes tai gali neigiamai paveikti jo veikimo efektyvumą. Naudokite šaldymo įdėklus pagal gamintojo rekomendacijas, keiskite sugadintus įdėklus ir venkite jų per daug atšaldymo. Laikykite produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Prieš perkeldami šaldytuvą, užtikrinkite, kad jo turinys būtų apsaugotas ir kad dangtis būtų sandariai uždarytas. Venkite šaldytuvo ekspozicijos aukštai temperatūrai ir tiesioginiams saulės spinduliams. Norint prailginti šaldytuvo tarnavimo laiką, valykite jį minkšta kempine ir švelniu plovikliu, tada kruopščiai išdžiovinkite prieš laikant. Laikykite jį sausoje, vėdinamoje vietoje, toliau nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų. Šių taisyklių laikymasis užtikrina saugų ir ilgalaikį produkto naudojimą.

HU

Használati utasítás

Hordozható hűtőláda kiválasztásakor a kapacitást az alapján kell meghatározni, hogy mennyi terméket tervezünk hűteni, különös figyelmet fordítva a nagyobb úrtartalomra és a szoros záródásra hosszabb utazások esetén. Használat előtt érdemes meggyőződni arról, hogy a hűtőbetétek teljesen megfagytak, ami általában 8-12 órát vesz igénybe. Fontos, hogy a betétek egyenletesen legyenek elosztva a hűtőládában, lehetőleg az alján vagy a termékek rétegei között. A termékeket érdemes előre lehűteni, mielőtt a hűtőláda helyeznénk őket, hogy hosszabb ideig megőrizzék az alacsony hőmérsékletet. Minden nyitás után gondosan zárjuk vissza a fedelet, hogy elkerüljük a hőmérséklet gyors emelkedését. A hűtőládát a lehető legtrikábban nyissuk ki, és árnyékos vagy hűvös helyen tartjuk, védve a közvetlen napfénytől és a magas hőmérséklettől, ami meghosszabbítja a hűtési időt.

Biztonsági utasítások

Helyezze a hűtőládát sík, stabil felületre, elkerülve az egyenetlen talajt. Ügyeljen arra, hogy a hűtőláda ne legyen letakarva, és ne helyezze szűk helyre, mivel ez negatívan befolyásolhatja a működési hatékonyságot. A hűtőbetéteket a gyártó utasításai szerint használja, cserélje ki a sérült betéteket, és kerülje az azok túlzott hűtését. Tartsa a terméket gyermekektől elzárva, hogy elkerülje a baleseteket. Szállítás előtt biztosítsa a hűtőláda tartalmát, és győződjön meg arról, hogy a fedél szorosan zárva van. Kerülje a hűtőláda magas hőmérsékletnek és közvetlen napfénynek való kitettséget. A hűtőláda élettartamának meghosszabbítása érdekében tisztítsa meg puha szivaccsal és enyhe tisztítószerrel, majd tárolás előtt alaposan szárítsa meg. Tárolja száraz, jól szellőző helyen, távol a nedvségtől és szélsőséges hőmérsékletektől. Ezen irányelvek betartásával biztosítható a termék biztonságos és hosszú távú használata.

BG

Инструкция за употреба

При избора на туристическа хладилна чанта е важно да подберете нейната вместимост в зависимост от количеството продукти, които планирате да охладите, като обърщате внимание на по-голямата вместимост и херметичното затваряне при по-дълги пътувания. Преди да използвате, уверете се, че замразяващите вложки са напълно замразени, което обикновено отнема от 8 до 12 часа. Важно е вложките да са разположени равномерно в хладилната чанта, най-добре на дъното или между слоевете продукти. Преди да поставите продуктите в хладилната чанта, уверете се, че те вече са охладени, което ще помогне за поддържането на ниска температура за по-дълго време. След всяко отваряне, капакът трябва да бъде плътно затворен, за да се избегне бързо покачване на температурата. Хладилната чанта трябва да се отваря колкото е възможно по-рядко и да се съхранява на място, защитено от слънце и високи температури, най-добре на сянка или на хладно място, което ще удължи времето на охлаждане.



Инструкция за безопасност

Поставяйте хладилника на равна, стабилна повърхност, като избягвайте неравни терени. Помнете, че хладилникът не трябва да бъде покрит или поставен в тесни места, тъй като това може да повлияе негативно на ефективността му. Използвайте замразяващите вложки според препоръките на производителя, сменяйте повредените вложки и избягвайте прекомерното им охлаждане. Съхранявайте продукта извън обсега на деца, за да предотвратите инциденти. Преди пренасяне осигурете съдържанието на хладилника и уверете се, че капакът е добре затворен. Избягвайте да излагате хладилника на високи температури и пряка слънчева светлина. За да удължите живота на хладилника, измивайте го с мека гъба и лек почистващ препарат, след което го изсушавайте внимателно преди съхранение. Съхранявайте го на сухо, вентилирано място, далеч от влага и екстремни температури. Спазването на тези правила гарантира безопасно и дълготрайно използване на продукта.
